

 German

用汉语学德语

 emergency

傻

瓜

应急学语言·德语

莫莉红 编

677

H

德语，不会说德语，现在也没时间从头开始学习，该怎么办？

我马上就快出国了，但一点德语都不会，我该怎么办？

不用发愁，我们的傻瓜应急学语言系列丛书帮您摆脱“有口难开”的烦恼。

一书在手，天下任你走。

中央民族大学出版社



0934092

傻瓜 应急学语言 德语

莫莉红 编



中央民族大学出版社

责任编辑：葛小冲

封面设计：杨艳君

图书在版编目(CIP)数据

德语/莫莉红编著. —北京：中央民族大学出版社，
2002. 2

(傻瓜应急学语言)

ISBN 7 - 81056 - 596 - 6

I. 德... II. 莫... III. 德语 - 口语 IV. H339.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 094265 号

傻瓜应急学语言

出版者：中央民族大学出版社

北京市中关村南大街 27 号 邮编：100081

电 话：68472815

传真：68932447

印刷者：北京密云红光印刷厂

发行者：新华书店

开 本：787×1092(毫米) 1/48 印张：25.5

字 数：438 千字

版 次：2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 7 - 81056 - 596 - 6/H · 65

印 数：0001—5000 册

定 价：96.00 元(全套共八册)

版权所有 翻印必究

前 言

随着我国改革开放的深入发展，国外来华贸易、旅游的人不断增加，我国到国外学习、探亲访友、旅游、经商的人也越来越多。尤其是我国加入世贸组织和北京申奥成功后，外语和粤语几乎成为人人必不可少的交际工具。为了更好地帮助那些没有任何外语和粤语基础，但在实际生活中却常常或一时要同外国人、港澳及广东人打交道的人（如在旅游景点的商品经营者、司机，到国外或港澳地区探亲、旅游者等等），能够克服语言的障碍，达到简单的交流目的，我们编写了本套《傻瓜应急学语言》系列（随书赠磁带）可读可听，可以为有关的读者提供应急、实用、速成的帮助。

本书采用以汉字读音说德语，即用与英德发音最接近的汉字组合说德语，来表达想要交流的意思。

我们采取这种形式编写，仅为读者提供应急实用的帮助，目的不是引

导大家按照此法来学习外语和粤语，或者入门，绝对不是！只是为有关的人士提供应急、实用、速成的帮助。真正要学好外语和广东话，还要按照正规的方法，从基础一步步学起。

由于时间仓促、水平有限，书中疏漏之处在所难免，还请大家批评指正。

编 者

目 录

第一部分	日常用语·····	(1)
第二部分	旅行和交通·····	(40)
第三部分	出入境·····	(58)
第四部分	旅游住宿·····	(64)
第五部分	购物·····	(74)
第六部分	在餐厅·····	(80)
第七部分	在邮局·····	(88)
第八部分	打电话·····	(97)
第九部分	在医院·····	(105)
第十部分	在银行·····	(116)
第十一部分	数字 日期 时间·····	(122)
第十二部分	计量单位·····	(149)
第十三部分	日常用语·····	(154)
第十四部分	北京与奥运·····	(167)
附 录	德汉译音表	



第一部分 日常用语

1. 问候和告别

●您好。

★Guten Tag.

▲古滕 塔克。

●您好,李先生。

★Guten Tag, Herr Li.

▲古滕 塔克,黑尔 李。

●您好,李太太。



★Guten Tag, Frau Li.

▲古滕 塔克,夫劳哦 李。

●您好,李小姐。

★Guten Tag, Fräulein Li.

▲古滕 塔克,夫奥伊莱因 李。

●你好,尤塔。

★Tag, Jutta.

▲塔克,尤塔。

●再见。

★Auf Wiedersehen.

★奥夫 维德塞恩。

●再见,尤塔。

★Tschüs, Jutta.

▲去斯,尤塔。

●晚上愉快。

★Guten Abend.

▲古滕 阿本特。

●晚安



★Gute Nacht.

▲古特 纳阿特。

●明天见。

★Bis morgen.

▲比斯 冒根。

●一会儿见。

★Bis bald.

▲比斯 巴尔特。

●今天晚上见。

★ Bis heute abend.

▲ 比斯 霍伊特 阿本特。

●明天早上见。

★ Bis morgen früh.

▲比斯 冒根 夫吕。

●您(你们)好吗?

★Wie geht's?

▲维 盖茨?

●很好,谢谢。



★Sehr gut, danke.

▲ 塞尔 古特,丹恩克。

●您身体好吗?

★Geht's Ihnen gut?

▲ 盖茨 一嫩 古特?

●你好!

★Hallo!

▲哈罗!

●幸会。

★Freut mich.

▲夫罗伊特 米西。

●请问您尊姓大名?

★Wie ist bitte Ihr Name?

▲ 维 伊斯特 比特 伊尔 纳梅?

●你叫什么?

★Wie heißt du?

▲ 维 哈艾斯特 杜?

●您从哪里来?



★Woher kommen Sie?

▲沃黑尔 科门 西?

●我来自中国。

★Ich komme aus China.

▲伊希 科梅 奥斯 希纳。

●屋里有人吗?

★Ist jemand zu Hause?

▲伊斯特 耶曼特 楚 豪塞?

●请进。

★Kommen Sie herein.

▲科门 西 黑尔赖因。

●请坐。

★Nehmen Sie bitte Platz.

▲内门 西岁 比特 普拉茨。

●欢迎到德国来。

★Willkommen in Deutschland.

▲维尔科门 因 多伊奇兰特。

●我会给您打电话的。



★ Ich werde Sie anrufen.

▲ 伊希 韦尔德 西 安鲁芬。

2. 称呼与介绍

● 我	● 你
★ ich	★ du
▲ 伊希	▲ 杜

● 他	● 她
★ er	★ sie
▲ 埃尔	▲ 西

● 您	● 我们
★ Sie	★ wir
▲ 西	▲ 维尔

● 你们	● 他们
▲ ihr	★ sie
▲ 伊尔	▲ 西

● 您们	● 它
★ Sie	★ es



▲西 ▲埃斯

●什么时候 ●谁

★Wann ★wer

▲万 ▲韦尔

●什么 ●哪里

★was ★wo

▲瓦斯 ▲沃

●多少 ●为什么

★wieviel ★warum

▲维菲尔 ▲瓦鲁姆

●怎么 ●去哪里

★wie ★wohin

▲维 ▲沃欣

●哪里来 ●多久

★woher ★wie lange

▲沃黑尔 ▲维朗呢

●这里 ●那里

★hier ★dort



▲黑尔

▲多尔特

●这个

●那个

★ das

★ jene

▲达斯

▲耶呢

●亲戚

★ Verwandte

▲费尔万特

● 父母亲

★ Eltern

▲埃尔特恩

●父亲

●母亲

★ Vater

★ Mutter

▲法特

▲姆特

●儿子

●女儿

★ Sohn

★ Tochter

▲索恩

▲托黑特



●孩子

★Kind

▲金特

●祖父 外祖父

★ Großvater

▲格鲁斯法特

●祖母

★ Großmutter

▲格鲁斯姆特

●孙子/女 外孙子/女

★ Enkelkind

▲恩克尔金特

●孙子 外孙子

★ Enkel

▲恩克尔

●孙女 外孙女

★ Enkelin

▲恩克林



●叔叔 舅舅

★Unkel

▲翁克尔

●姑姑 姨妈

★Tante

▲坦特

●兄弟

★Bruder

▲布鲁特

●姐妹

★Schwester

▲施韦斯特

●岳父母

★Schwiegereltern

▲施维格埃尔特恩

●岳父

★Schwiegervater

▲施维格法特



● 岳母

★ Schwiegermutter

▲ 施维格姆特

● 姐/妹夫 内兄弟

★ Schwager

▲ 施瓦格

● 大/小姑子 大/小姨子

★ Schwägerin

▲ 施韦格林

● 表兄弟 堂兄弟

★ Vetter

▲ 费埃特

● 表姐妹 堂姐妹

★ Kusine

▲ 库西呢

● 女婿

▲ Schwiegersohn

▲ 施维格索恩

